

Publications
of the
Modern Language Association
of
America

EDITED BY
WILLIAM RILEY PARKER

VOLUME LXIV

PUBLISHED QUARTERLY BY THE ASSOCIATION
PRINTED BY THE GEORGE BANTA PUBLISHING COMPANY
MENASHA, WISCONSIN
1949

EDITORIAL COMMITTEE

- | | |
|---|--|
| DON CAMERON ALLEN, 1946–51
<i>Johns Hopkins University</i> | NORMAN FOERSTER, 1949
<i>Duke University</i> |
| ALBERT C. BAUGH, 1946–51
<i>University of Pennsylvania</i> | ALFRED B. HARBAGE, 1949–54
<i>Columbia University</i> |
| JOSEPH WARREN BEACH, 1949
<i>University of Minnesota</i> | ORIE W. LONG, 1947–51
<i>Williams College</i> |
| THOMAS G. BERGIN, 1949–54
<i>Yale University</i> | ALAN D. MCKILLOP, 1948–53
<i>The Rice Institute</i> |
| WALTER BLAIR, 1945–50
<i>University of Chicago</i> | HENRI M. PEYRE, 1943–53
<i>Yale University</i> |
| J. H. BONFANTE, 1945–50
<i>Princeton University</i> | RENATO POGGIOLI, 1949–51
<i>Harvard University</i> |
| EDWARD K. BROWN, 1949–54
<i>University of Chicago</i> | ALEXANDER H. SCHUTZ, 1942–52
<i>Ohio State University</i> |
| SAMUEL C. CHEW, 1944–49
<i>Bryn Mawr College</i> | OTTO SPRINGER, 1942–52
<i>University of Pennsylvania</i> |
| WILLIAM L. FICHTER, 1944–49
<i>Brown University</i> | RENÉ WELLEK, 1946–49
<i>Yale University</i> |

Contents of Volume LXIV (1949)

I. AUTHORS AND ARTICLES

ADAMS, RICHARD P. (Instr., Rutgers Univ.). The Archetypal Pattern of Death and Rebirth in Milton's <i>Lycidas</i> (March)	183
ALTICK, RICHARD D. (Assoc. Prof., Ohio State Univ.). A Neglected Source for Literary Biography (June)	319
AUBIN, ROBERT A. (Assoc. Prof., Rutgers Univ.). Behind Steele's Satire on Undertakers. (Dec.)	1008
BLUHM, HEINZ (Assoc. Prof., Yale Univ.). Herders Stellung zu Luther. (March)	158
BODE, CARL (Prof., Univ. of Maryland). Cappy Ricks and the Monk in the Garden. (March)	59
BOWLING, LAWRENCE EDWARD. The Thematic Framework of <i>Romeo and Juliet</i> (March)	208
BOYCE, BENJAMIN (Prof., Univ. of Nebraska). The Stoic <i>Consolatio</i> and Shakespeare. (Sept.)	771
BÜHLER, CURT F. (Pierpont Morgan Library). The <i>Fleurs de toutes vertus</i> (June)	600
BUSH, DOUGLAS (Prof., Harvard Univ.). The New Criticism: Some Old-Fashioned Queries. (Proc.)	13
CARDINAL, CLIVE H. (Asst. Prof., Waterloo Coll.). Polarity in Goethe's <i>Faust</i> (June)	445
CHURCH, MARGARET (Instr., Duke Univ.). Thomas Wolfe: Dark Time. (Sept.)	629
CLARKE (SHADI), DOROTHY CLOTELLE (Lect., Univ. of California). Imperfect Consonance and Acoustic Equivalence in <i>Cancionero</i> Verse. (Dec.)	1114
COENEN, FREDERIC E. (Assoc. Prof., Univ. of N. Carolina). Death in Theodor Storm's <i>Novellen</i> (June)	340
COOK, ALBERT S. The Province of English Philology. . (Sept.)	615
COWPER, F. A. G. (Prof., Duke Univ.). More Data on Gautier d'Arras. (March)	302
CRONIN, JAMES E. (Assoc. Prof., St. Louis Univ.). Elihu Hubbard Smith and the New York Friendly Club, 1795-1798 (June)	471
DEMPSTER, (Mrs.) GERMAINE. The Fifteenth-Century Editors of the <i>Canterbury Tales</i> and the Problem of Tale Order. . (Dec.)	1123
D'EVELYN, CHARLOTTE (Prof., Mount Holyoke Coll.). Notes on Some Interrelations between the Latin and English Texts of the <i>Ancrene Riwe</i> (Dec.)	1164

DONAHUE, MARY JOAN (Instr., Wellesley Coll.). Tennyson's <i>Hail, Briton!</i> and <i>Tithon</i> in the Heath Manuscript. (June)	385
DONALDSON, E. T. (Asst. Prof., Yale Univ.). Chaucer's <i>Final-e</i> (<i>Continued</i>). (June)	609
VON ERHARDT-SIEBOLD, ERIKA (Assoc. Prof., Vassar Coll.). The Old English Storm Riddles. (Sept.)	884
ERMATINGER, E. (Univ. of Zürich). Gottfried Keller und Goethe. (March)	79
VON FABER DU FAUR, CURT (Prof., Yale Univ.). Johann Khuen. (Sept.)	746
FAIRCHILD, HOXIE N. (Prof., Hunter Coll.). Keats and the Struggle-for-Existence Tradition. (March)	98
FISHER, JOHN H. (Asst. Prof., New York Univ.). Continental Associations for the <i>Ancrene Riwe</i> (Dec.)	1180
GATES, EUNICE JOINER (Prof., Texas Tech. Coll.). A Tentative List of the Proverbs and Proverb Allusions in the Plays of Calderón. (Dec.)	1027
GETTMANN, ROYAL A. (Assoc. Prof., Univ. of Illinois). Serialization and <i>Evan Harrington</i> (Dec.)	963
GIBSON, EVAN K. (Asst. Prof., Oregon State Coll.). "Conception is a Blessing". (Dec.)	1236
GILBERT, ALLAN H. (Prof., Duke Univ.). The Dates of <i>Clizia</i> and <i>Mandragola</i> (Dec.)	1231
GIOVANNINI, G. (Assoc. Prof., Catholic Univ.). Melville's <i>Pierre</i> and Dante's <i>Inferno</i> (March)	70
GREEN, OTIS H. (Prof., Univ. of Pennsylvania). Courtly Love in the Spanish <i>Cancioneros</i> (March)	247
GREENHUT, MORRIS (Asst. Prof., Univ. of Michigan). G. H. Lewes's Criticism of the Drama. (June)	350
HAGSTRUM, J. H. (Asst. Prof., Northwestern Univ.). Johnson's Conception of the Beautiful, the Pathetic, and the Sublime. (March)	134
HANKINS, JOHN E. (Prof., Univ. of Kansas). Hamlet's "god kissing carrion": A Theory of the Generation of Life. (June)	507
HARRIS, JULIAN (Prof., Univ. of Wisconsin). The Rôle of the Lion in Chrétien de Troyes' <i>Yvain</i> (Dec.)	1143
HUGHES, MERRITT Y. (Prof., Univ. of Wisconsin). The Historical Setting of Milton's <i>Observations on the Articles of Peace, 1649</i> (Dec.)	1049
HULBERT, J. R. (Prof., Univ. of Arkansas). Chaucer's Pilgrims. (Sept.)	823
HULL, VERNAM (Prof., New York Univ.). Echtra Cormaic Maic	

Airt, <i>The Adventure of Cormac Mac Airt</i> (Sept.)	871
JOHNSON, E. D. H. (Asst. Prof., Princeton Univ.). The Lily and the Rose: Symbolic Meaning in Tennyson's <i>Maud</i> ... (Dec.)	1222
JONES, HOWARD MUMFORD (Prof., Harvard Univ.). The Social Responsibility of Scholarship..... (Proc.)	37
JORDAN, JOHN E. (Instr., Univ. of California). The Reporter of <i>Henry VI, Part 2</i> (Dec.)	1089
JORGENSEN, PAUL A. (Instr., Univ. of California). Shakespeare's Coriolanus: Elizabethan Soldier..... (March)	221
JUMP, J. D. (Univ. of Manchester). Ruskin Satirized, 1857.. .. (June)	597
KAHN, LUDWIG W. (Asst. Prof., City Coll.). Freedom: an Existentialist and an Idealist View..... (March)	5
KELLY, ROBERT G. (Asst., Stanford Univ.). James Joyce: a Partial Explanation..... (March)	26
KIRSCHBAUM, LEO (Asst. Prof., Wayne Univ.). Shakespeare's Stage Blood and Its Critical Significance..... (June)	517
LANG, CECIL Y. (Instr., Yale Univ.). The French Originals of Rossetti's <i>John of Tours</i> and <i>My Father's Close</i> (Dec.)	1219
LAPP, JOHN C. (Asst. Prof., Oberlin Coll.). Three Attitudes toward Astrology: Rabelais, Montaigne, and Pontus de Tyard .. (June)	530
LONG, PERCY W. (Prof. Emer., New York Univ.). The Association in Review: the Presidential Address..... (Proc.)	
MALKIEL, YAKOV (Assoc. Prof., Univ. of California). The Etymology of Hispanic <i>terco</i> (June)	570
MALONE, KEMP (Prof., Johns Hopkins Univ.) Readings from the Thorkelin Transcripts of <i>Beowulf</i> (Dec.)	1190
MAPES, E. K. (Prof., Univ. of Iowa). The Pseudonyms of Manuel Gutiérrez Nájera..... (Sept.)	648
MARCHAND, LESLIE A. (Assoc. Prof., Rutgers Univ.). Lord Byron and Count Alborghetti..... (Dec.)	976
MATHEWS, J. CHESLEY (Asst. Prof., Santa Barbara Coll.). Melville and Dante..... (Dec.)	1238
MAYERSON, CAROLINE W. (Instr., Tulane Univ.). The Orpheus Image in <i>Lycidas</i> (March)	189
McLANE, PAUL E. (Assoc. Prof., Univ. of Notre Dame). Spenser's Thomalin..... (June)	599
McNEIR, WALDO F. (Asst. Prof., Louisiana State Univ.). Robert Greene and <i>John of Bordeaux</i> (Sept.)	781
MILLER, EDWIN S. (Stephens Coll.). The Roman Rite in Bale's <i>King John</i> (Sept.)	802

MONGUIÓ, LUIS (Assoc. Prof., Mills Coll.). Contribución a la cronología de <i>barroco y barroquismo</i> en España (Dec.)	1227
MUELLER, WILLIAM R. (Asst. Prof., Santa Barbara Coll.). Robert Burton's Frontispiece (Dec.)	1074
NEARING, HOMER, JR. (Prof., Pennsylvania Mil. Coll.). The Legend of Julius Caesar's British Conquest (Sept.)	889
NEIMAN, FRASER (Assoc. Prof., Coll. of William and Mary). Milton's <i>Sonnet XX</i> (June)	480
NETHERCOT, ARTHUR H. (Prof., Northwestern Univ.). The Truth about Candida (Sept.)	639
NITZE, WILLIAM A. (Prof., Univ. of California at Los Angeles). Arthurian Names: <i>Arthur</i> (June) 585 (Dec.)	1235
O'BRIEN, JUSTIN (Assoc. Prof., Columbia Univ.). Albertine the Ambiguous: Notes on Proust's Transposition of Sexes . . . (Dec.)	933
PEYRE, HENRI (Prof., Yale Univ.). American Scholarship in the Field of Foreign Literatures (Proc.)	22
PEYTON, MYRON A. (Prof., Coll. of Wooster). Salas Barbadillo's <i>Don Diego de Noche</i> (June)	484
ROSSI, A. OLGA (Prof., San Francisco Coll. for Women). "Questione del Cavalca": Further Findings (Sept.)	829
RUNDLE, JAMES URVIN (Asst. Prof., Ohio Univ.). Wycherley and Calderón: a Source for <i>Love in a Wood</i> (Sept.)	701
SAMUEL, IRENE (Instr., Hunter Coll.). Milton on Learning and Wisdom (Sept.)	708
SCHUCHARD, G. C. L. (Assoc. Prof., New York Univ.). The Last Scene in Goethe's <i>Faust</i> (June)	417
SEIDLIN, OSKAR (Assoc. Prof., Ohio State Univ.). Is the Prelude in the Theatre a Prelude to <i>Faust</i> ? (June)	462
SHERBO, ARTHUR (Grad. Stud., Columbia Univ.). Chaucer's Nun's Priest Again (March)	236
SILZ, WALTER (Prof., Princeton Univ.). Problems of "Weltanschauung" in the Works of Annette von Droste-Hülshoff. (Sept.)	678
SISTER M. AMELIA KLENKE, O.P. (Prof., Coll. of St. Mary of the Springs). The Richelieu-Corneille Rapport (Sept.)	724
SMITH, MADELEINE M. (Asst. Prof., Southern Illinois Univ.). The Theme of the Hunt in Rimbaud: <i>La Chasse Spirituelle</i> (June)	325
SOUTHWORTH, JAMES G. (Prof., Univ. of Toledo). Chaucer's Final -e (<i>Continued</i>) (June)	601
SPERBER, HANS (Prof., Ohio State Univ.). The Conundrums in Saxo's Hamlet Episode (Sept.)	864
STOBIE, MARGARET R. (Asst. Prof., Univ. of Manitoba).	

Chaucer's Shipman and the Wine..... (June)	565
STRAUSS, CLAUDE ANDRÉ (Asst. Prof., Ohio State Univ.).	
Origine et sens du vers claudélien..... (March)	15
SURTZ, EDWARD L., S.J. (Asst. Prof., Loyola Univ.). Thomas	
More and Communism..... (June)	549
TILFORD, JOHN E., JR. (Assoc. Prof., Emory Univ.). The Formal	
Artistry of <i>Lavengro—Romany Rye</i> (June)	369
WEAVER, BENNETT (Assoc. Prof., Univ. of Michigan). <i>Prom-</i>	
<i>etheus Bound</i> and <i>Prometheus Unbound</i> (March)	115
WEBSTER, H. T. (Asst. Prof., Temple Univ.). Conrad's Changes	
in Narrative Conception in the Manuscripts of <i>Typhoon and</i>	
<i>Other Stories</i> and <i>Victory</i> (Dec.)	953
WHITING, B. J. (Prof., Harvard Univ.). Emerson and Merlin's	
"Dungeon Made of Air"..... (June)	598
WITT, MARION (Assoc. Prof., Hunter Coll.). A Competition	
for Eternity: Yeats's Revision of His Later Poems..... (March)	40

II. MISCELLANEOUS

AMERICAN BIBLIOGRAPHY FOR 1948..... (May)	6
CONSTITUTION AND BYLAWS..... (Proc.)	93
DOYLE, HENRY GRATTAN. Report of the Chairman of the Com-	
mission on Trends in Education..... (Proc.)	83
EDITORIAL POLICY: A STATEMENT..... (March)	3
EXECUTIVE COUNCIL MEETINGS.. (Proc.) 91 (June) 611 (Dec.)	1239
HOLBROOK, W. C., and W. T. PATISON. Report of the Com-	
mittee on Photographic Reproductions..... (Proc.)	86
LEAVITT, STURGIS E. Report on the Annual Meeting of the	
American Council of Learned Societies..... (Proc.)	88
LIST OF MEMBERS..... (Proc.)	172
LIST OF SUBSCRIBING LIBRARIES..... (Proc.)	266
LONG, PERCY W. The Modern Language Association of America	
in World War II: a Report..... (Proc.)	45
MARCKWARDT, ALBERT H. Report of the Committee on Re-	
search Activities..... (Proc.)	81
NECROLOGY..... (Proc.)	265
PROCEEDINGS OF THE SIXTY-THIRD ANNUAL MEETING (1948)	
..... (Proc.)	98
RECOMMENDATIONS ON SCHOLARLY PUBLISHING..... (May)	90
RESEARCH IN PROGRESS 1949..... (May)	93
SECRETARY'S REPORT..... (Proc.)	79
TREASURER'S AND TRUSTEES' REPORTS..... (Proc.)	141